

Célébration publique de l'anniversaire de naissance

de Son Altesse Royale le Grand-Duc

23 juin 2009

Prière universelle

Frères et sœurs,
faisons monter maintenant avec foi et ferveur
notre supplication vers Dieu notre Père,
et prions en ce jour de Fête Nationale pour tous ceux
qui sont appelés à vivre ensemble
sur la terre luxembourgeoise,
que nous portons au plus profond de notre cœur.

Veille avec bonté, Seigneur, sur notre chère Patrie,
multiplie tes bénédictions sur notre peuple
et unis tous ceux, qui vivent dans le Grand-Duché
pour bâtir ensemble l'avenir de notre pays et de l'Europe.
Dominum deprecemur : Te rogamus, audi nos !

Mir biede fir all déi verantwortlech Politiker am Staat an an de Gemengen,
hei zu Lëtzebuerg, an Europa an iwverall uechter d'Welt,
datt si sech ëmmer nees asetze
fir déi elementar Rechter vun alle Bierger ze garantéieren.
Dominum deprecemur : Te rogamus, audi nos !

Mir biede fir all déi, déi virun äis do waren,
déi am Buedem vun eiser Heemecht hir lescht Rou fonnt hunn
an deene mir viles verdanken ;
huel de Sacrifice vun deenen un,
déi hiert Liewe fir d'Heemecht higinn hunn ;
tréischt déi, déi am Leed sinn ;
sief mat all deene Mënschen, déi uechter d'Welt
leiden un Honger, Ongerechtegkeet an Onfridden.
Dominum deprecemur : Te rogamus, audi nos !

Unissons maintenant nos cœurs
à l'intercession solennelle de l'Église
pour notre Grand-Duc Henri
et pour tous les membres de la Famille Grand-Ducale.
Que le Seigneur les entoure de sa constante bienveillance :
DOMINE, SALVUM FAC MAGNUM DUCEM NOSTRUM HENRICUM!